

h̄ b̄ R̄bt̄j B̄ bq

msKj b t tb̄gwb̄ w̄eb̄ Avej̄ evk̄i

m̄ū` b̄ t Avāj̄ w̄ kn̄` Avāj̄ i nḡb̄

islamhouse
1428-2007

المكتب التعاوني للدعوة وتوسيعية الجاليات بالربوة

Islamic Propagation Office in Rabwah

P. O. Box 29465 RIYADH 11457 – TEL 4454900 – 4916065

FAX : 4970126 – E – Mail : rabwah@islamhouse.com

<http://www.islamhouse.com>

Z̄l nx̄` i gḡR̄_v

Z̄l nx̄` i msĀv t Z̄l nx̄` i ki qx̄ msĀv n̄t̄Q: Avj̄ w̄t̄K GKgv̄
Bj̄ v̄n w̄nt̄m̄te gw̄b̄ Kiv̄ Ges Z̄l B̄ Bev̄ Z̄ Kiv̄ Avj̄ w̄t̄ ēt̄j̄ b̄:

Aw̄g w̄Rb̄ I gw̄be R̄w̄Z̄t̄K GKgv̄ Av̄gv̄ Bev̄ Z̄ Kiv̄ R̄t̄b̄ m̄j̄o
K̄t̄i w̄Q̄j̄ (mj̄ v̄ h̄wi qv̄Z̄: 56)
Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ v̄ Av̄t̄v̄ ēt̄j̄ b̄,

0t̄Z̄iḡi v̄ Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ vi Bev̄ Z̄ Kiv̄ Ges Z̄l m̄t̄_ Kv̄D̄t̄K̄i
kw̄i K̄ K̄b̄j̄ (mj̄ v̄ w̄bm̄v̄: 36)

Z̄l nx̄` i c̄Kv̄it̄f̄:

Z̄l nx̄` 3 fv̄t̄M w̄ef̄³ |

- (1) Z̄l nx̄` j̄ i "ew̄eq̄vn̄": Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ w̄t̄K m̄j̄o, j̄ v̄ b̄cij̄ b̄ I w̄t̄S̄gt̄Z̄j̄ t̄t̄f̄ GKK I Āw̄Z̄x̄q̄ w̄nt̄m̄te wek̄jm̄ I ^K̄vi K̄iv̄t̄K Z̄l nx̄` j̄ i "ew̄eq̄vn̄ ēt̄j̄ |
- (2) Z̄l nx̄` j̄ Dj̄ȳn̄q̄vn̄ : Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ w̄t̄K GKgv̄ Bev̄ t̄Z̄i R̄b̄ w̄b̄ @ Kiv̄ b̄v̄ Z̄l nx̄` j̄ Dj̄ȳn̄q̄vn̄ |
- (3) Z̄l nx̄` j̄ Av̄mḡv̄ I q̄v̄m̄d̄v̄Z̄: Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ vi m̄Kj̄ b̄v̄ I , Ȳv̄ej̄ t̄Z̄ Z̄t̄K GKK w̄nt̄m̄te wek̄jm̄ I ^K̄vi K̄iv̄t̄K Z̄l nx̄` j̄ Av̄mḡv̄ I q̄v̄m̄d̄v̄Z̄ ēt̄j̄ |
Avj̄ w̄t̄ Z̄l Avj̄ vi , Ȳv̄ej̄ i ga" n̄t̄Z̄ Ab̄Zḡ , Ȳ n̄t̄j̄ v̄,
Avj̄ w̄t̄ Avi t̄k̄ mḡv̄m̄b̄ | G ēv̄cv̄t̄i Av̄gt̄` i ` p̄ Cḡv̄ b̄ i v̄L̄v̄
AZ̄xe Ri "w̄i |

Dtj L, tKvb e^{W3}tK g^Wgb ntZ ntj Dcti e^WZ wZb c^WKvi
ZvI nx` B AR⁰ K^tZ nte| tKvb GK^WK c^Y⁰ev Avs^WKf^te
Awekjm ev A^tKvi Kitj A_ev m^tn tcvIY Kitj, tm e^W
Avj w Zv^WAvj vi w^WKU g^Wgb etj w^WezPZ nte bv|

ZvI nt^t i d^WRj Z :

w^Wbqj I Av^tLiv^tZi bvb ai^tbi wec` Avc` I `y Rv t^tK
c^Wi^tY j^tf^t c^Wl^t Aej^tb n^t"Q ZvI nx` | GL^tb ZvI nt^t i
K^tqKU d^WRj Z Dtj L^tKiv ntj v:
ZvI nt^t wekjm^x e^{W3}i R^tb^t i^tq^t0 c^Y⁰in` vqvZ I w^Wic^tE^tv :
Avj w etj b:
:

Ôhviv Cgvb G^tb^tQ Ges Cgv^tbi m^t_ Rj y (w^WK) Gi msigk^t
Kt^tib, Zt^t i R^tb^t i^tq^t0 c^Y⁰w^Wic^tE^tv Ges ZvivB in` vqvZ
c^WB|Ó (mj vb AvbAvg: 82)

ZvI nt^t wekjm^x e^{W3}i c^WZ Avj w Zv^WAvj v `qvkxj : mnvwie
BZerb Betb g^tj K iv. KZ^tK e^WZ nw` tm Av^tQ- ØAvj w
Zv^WAvj v Ggb e^{W3}i Dci Rvnvbt^tgi Av^tb nvng Kti w^tq^tQb,
th Avj w Zv^WAvj vi m^tso j^tf^t D^tl^tk^t j v Bj vn Bj w
etj tQ|Ó (et^twi I g^tm^tg)

Avj w Zv^WAvj v ZvI nt^t wekjm^x e^{W3}i , bvn P^tgv Kti t^tb:
Avbvm iv. etj b: Awg ivmj (mj w^t Avj vBn I qv mvj w^t) tK
GK_v ej tZ i^tb^tQ, ØAvj w Zv^WAvj v etj b, tn Av^tg m^tsb Zng
`y^tbqj e^tvcx , bvn w^tq Avgvi w^WKU w^WKvi bv Kiv Ae^tq
Dcw^tZ ntj , Awg `y^tbqj e^tvcx gyMudivZ w^tq tZvgvi w^tK
G^tM^tq Avme| (wZingwR)

w^WKi K Ges Zvi f^tqven c^Wi Yng:

w^WKi t^tKi msAv : Avj w^t Bev^ttZ Askr^tvi w^Wcb Kiv^tK w^WKi K
ej v nq| ØBev^ttZi t^tP^tØ Avj w^t Qov Ab^t KvD^tK k^tW^tK Kivi
A^tnj : Avj w^tK W^tKvi gZ Ab^tK W^tKvi, Avj w^tK fq Kivi
gZ Ab^tK fq Kivi, Zv^ti Kv^tQ Kvgbv Kiv nq, At^ti Kv^tQ Zv
Kvgbv Kiv| Zv^tK fv^tj vevmv^t gZ Ab^tKI fv^tj vevmv| Avj w^t
R^tb^t m^túv` b^th^tM^t Bev^t Zmg^tni th tKvb GK^tU M^tBi "j w^t
D^tl^ttK^t m^túv` b Kiv|

w^WKi t^tKi c^WKi t^tf^t:

w^WKi K `B c^WKvi |
w^WKi t^tK AvKei ev eo w^WKi K|
w^WKi t^tK AvmMi ev tQ^tU w^WKi K|

w^WKi t^tK AvKei : th mKj ØBev^tZ GKgv^t Avj w^t Rb^t Kiv nq,
tm^t j v i tKvb GK^tU M^tBi "j w^t D^tl^ttK^t m^túv` b Kiv^tK w^WKi t^tK
AvKei etj | thgb, M^tBi "j w^t w^WKU c^WØv Kiv, Zv^t bvtg
R^ten Kiv, w^WRb I kqZvb BZ^tw^t i bvtg gvbZ Kiv| gZ e^{W3},
w^WRb, kqZvb BZ^tw^t tK^tZ Kivi ev my^t Am^t Kivi gw^t K g^tb
Kiv| Avi th mKj Kvh^t Avj w^t Qov Ab^t tKD mgvavb K^tz
c^ti bv Zv At^tb^ti Kv^tQ Avkv Kiv|

w^WKi t^tK AvmMi : th me K_v I Kv^tRi gva^tg gvb^t w^WKi t^tK
aw^tz nq, tmme K_v I KvRB w^WKi t^tK AvmMi ev tQ^tU w^WKi K| G
c^WK^ti i w^WKi g^tm^tg^tK Cgvb ntZ tei Kti bv etU; Zte

ZvI n̄` t̄K ` p̄ K̄ti t̄ q̄ Ges w̄ki t̄K̄ Av̄Ket̄i i c̄_t̄K̄ m̄Mg
K̄ti | Gi D̄`vn̄i Y M̄Bi "j̄n̄i b̄t̄ḡ K̄mḡ K̄iv̄, w̄q̄ ev̄ t̄j̄ v̄K̄
t̄ L̄t̄b̄v̄ K̄v̄R̄ K̄iv̄ BZ̄w̄` |

w̄ki t̄Ki f̄q̄ven c̄wi Yvg :

- w̄ki t̄Ki ḡva"t̄ḡ m̄j̄ó t̄K̄ m̄ovi Avm̄t̄b̄ em̄t̄b̄ n̄q̄, h̄v̄ gn̄v̄
Ac̄iva Ges i w̄Z̄ ḡZ̄ AwePvi | Av̄j̄ w̄ et̄j̄ b̄:

:

Ónb̄ðqB̄ w̄ki K̄ GK̄Ū ḡ -eo Ab̄v̄q̄Ó (mj̄ v̄ t̄j̄ v̄K̄gv̄b̄: 13)

- Av̄j̄ w̄ Zv̄ðAv̄j̄ v̄ w̄ki t̄Ki _bvn̄ Z̄l̄ ev̄ Qv̄v̄ P̄gv̄ Kīt̄eb̄
bv̄ | Av̄j̄ w̄ et̄j̄ b̄-

:

Ónb̄ðqB̄ Av̄j̄ w̄ Zv̄ðAv̄j̄ v̄ Zv̄i m̄t̄_ w̄ki K̄ K̄ivi Ac̄iva P̄gv̄
Kīt̄eb̄ bv̄ | G Qv̄v̄ Ab̄" m̄Kj̄ _bvn̄ h̄v̄t̄K̄ B"Qv̄ P̄gv̄ K̄ti
t̄ teÓ (mj̄ v̄ l̄bm̄v̄: 48)

- Av̄j̄ w̄ Zv̄ðAv̄j̄ v̄ ḡk̄w̄i K̄t̄` i R̄t̄b̄" R̄v̄b̄Z̄ nv̄v̄ḡ et̄j̄
t̄Nv̄l̄ Yv̄ K̄t̄i t̄Qb̄:

:

Ónb̄ðq th Av̄j̄ w̄m̄i m̄t̄_ w̄ki K̄ Kīt̄e Av̄j̄ w̄ Zv̄i Dci
R̄v̄b̄Z̄ nv̄v̄ḡ K̄ti t̄ teb̄ Ges Zv̄i w̄K̄b̄v̄ n̄t̄e R̄v̄v̄b̄n̄ |
R̄w̄j̄ ḡt̄` i t̄K̄b̄ m̄v̄n̄h̄v̄ K̄iv̄x t̄b̄B̄Ó (m̄t̄v̄ ḡw̄q̄ v̄n̄: 72)

- w̄ki K̄ mḡ -Av̄ḡ t̄K̄ w̄b̄o K̄ti t̄` q̄ | Av̄j̄ w̄ et̄j̄ b̄,

:

ÓAv̄i h̄w̄ Zv̄i w̄ki K̄ K̄ti Z̄n̄t̄j̄ Z̄t̄` i m̄Kj̄ Av̄ḡ j̄eb̄o
n̄t̄q̄ h̄v̄t̄ | Ó (mj̄ v̄ Av̄b̄Av̄ḡ: 88)

- w̄ki K̄B̄ nj̄ met̄P̄t̄q̄ eo _bvn̄ | bex K̄v̄ḡ (mj̄ w̄
Av̄j̄ v̄B̄n̄ I q̄v̄ m̄j̄ w̄) et̄j̄ b̄, ÓAv̄ḡ w̄K̄ t̄Z̄v̄ḡt̄` i t̄K̄
met̄P̄t̄q̄ eo _bvn̄ m̄x̄ú t̄K̄Aēm̄Z̄ K̄ie b̄? Av̄i Zv̄ nj̄,
Av̄j̄ w̄i m̄t̄_ Kv̄D̄t̄K̄ k̄w̄i K̄ K̄iv̄ | Ó (ej̄w̄i-ḡm̄j̄ ḡ)

m̄x̄úb̄Z̄ c̄v̄VK̄!

w̄ki t̄Ki P̄w̄Z̄ Ges Zv̄i f̄q̄ven c̄wi Yvḡ m̄x̄ú t̄K̄R̄v̄b̄i ci w̄ki K̄
t̄_t̄K̄ w̄b̄t̄R̄ ēP̄v̄ Ges Ac̄it̄K̄ ēP̄v̄t̄b̄i R̄t̄b̄" m̄t̄P̄o n̄l̄ q̄v̄
Av̄ḡt̄` i m̄K̄t̄j̄ i Cgv̄bx̄ ` w̄q̄Z̄j̄ | Av̄j̄ w̄ Av̄ḡt̄` i Ḡ ` w̄q̄Z̄j̄ c̄v̄j̄ t̄b̄
Zv̄i d̄x̄K̄ ` v̄b̄ K̄i "b̄ |
Av̄ḡb̄!

B̄t̄Ēev̄t̄q̄ i v̄m̄j̄

(mj̄ w̄j̄ w̄ Av̄j̄ v̄B̄n̄ I q̄v̄ m̄j̄ w̄)

bex Av̄K̄v̄ḡ (mj̄ w̄j̄ w̄ Av̄j̄ v̄B̄n̄ I q̄v̄ m̄j̄ w̄) Gi B̄t̄Ēev̄ Z̄v̄
Ab̄j̄m̄i Y Bm̄j̄ v̄gi Ab̄"Z̄ḡ gj̄ w̄f̄Ē | Ḡ c̄ññt̄½ K̄i Av̄b̄ I n̄w̄` t̄m̄
c̄ññi D̄x̄Z̄ w̄`"gv̄b̄ | thgb̄: Av̄j̄ w̄ et̄j̄ b̄:

:

Ói v̄m̄j̄ t̄Z̄v̄ḡt̄` i h̄v̄ t̄` b̄, Zv̄ M̄ñY Ki Ges h̄v̄ w̄b̄t̄a K̄t̄i b̄ Zv̄
t̄_t̄K̄ w̄i Z̄ _v̄K̄Ó (mj̄ v̄ n̄ki : 07)

Av̄j̄ w̄ Zv̄ðAv̄j̄ v̄ Av̄t̄i v̄ et̄j̄ b̄:

:

Ôth i vmtj i AvbMZ'' Kij, tm cKvivšti Avj mib AvbMZ'' Kij | Avi th negl nj, Avg AvcbvtK Zv‡ i Dci ZEyeavqK wntmte tcöY Kwi wb|Ó (miv wbm: 80)

Bt̄Eevi A_© AwfawbK At_©Bt̄Eev A_©nj ; Kv‡i v c`wPy †‡L †‡L Pj v|| G kāw AbjmiY, AbKiY, gwvKiY, Av` KAvb KiY BZ`w` At_©eüZ nq|

kwiqtZi cwi fvl vq Bt̄Eev:

Ôtbi mKj weI q Z_v ÔAwKj v-wekjm, K_v, KvR, MōY- eRØ mn mef¶† i vmtj i cwi cY©AbjmiY Kv‡K Bt̄Eev etj | i vmj (mj wj) Avj vBn I qv muj w) th KvRwU thfvte Kti tQb tmwU wK tmfvte Kv| thgb, i vmj th weI qtK I qvwRe wntmte wekjm Kti tQb, Avgv‡ i tKI Zv I qvwRe wntmte wekjm Kti tQb nte| mbz, gmvZvne I gvKifni evcvti I wK Zv-B|

Bt̄Eevi wecixZ nj glv j vdv:

Bt̄Eevi wecixZ nj glv j vdv ev wefiwaZv| GwU wekjm, K_v-Kg© MōY- eRØ mef¶† cÖhvR`| Bt̄ZKj` ev wekjm t¶† wefiwaZv nj, tKvb GKwU weI tq i vmj thifc wekjm tcvI Y Kti Zb, tKD D³ weI tq Zvi wecixZ wekjm Kv| thgb, kwiqtZi tKvb nvj vj weI qtK nvivg etj wekjm Kij A_ev -KZ tKvb we` ÔAvZtK I qvwRe etj wekjm Kij |

kixqtZ Bt̄Eevi ghF v AtbK | wb‡av³ Avj vPbvq Zv cÖhvqgb nq|

(1) Bt̄Eev ÔBv` Z Kej i kZ©

tKvb Bev` Z Kej nte bv hZ¶Y bv Zv‡Z bex AvKing (mj wj) Avj vBn I qv muj w) Gi cY©AbjmiY cvl qv hvte Ges Zvi AvbxZ kixqtZi mvt_ mvgÄm cY©nte| eis ivmtj i AbjmiY e`ZxZ KZ Bev` Z Øviv Avj w| I ev` vi gv‡S `‡Zi evotZB _vKte| tKbbv Avj w| ZvAvj vi Bev` Z tZv Zvi wb‡ R AbhvqxB mwúw` Z ntZ nte| wb‡Ri tLqyj Ljg gZ bq| ivmj m. etj b, th e`w³ Ggb Avgj Kij th evcvti Avgv‡ i wb‡ R tbB Zv cÖhvqZ | (gmwj g)

(2) Bt̄Eev Bmj vtgi `ju tgšvij K weI tqi GKwU:

Bmj vg Kej nl qvi tgšvij K weI q `ju|

(K) BLj vñ Z_v GKgv† Avj w|KB Bj vñ (gñej) wntmte MY Kti Zvi Bev` Z Kv|

(L) gñv‡§ m. tK i vmj wntmte tg‡b wb‡q Zvi Bt̄Eev ev AbjmiY Kv| tKvb e`w³ i Bmj vg ZZ¶Y chs-cÖhvqZ nte bv Ges Zvi tKvb K_v, Avgj I wekjm MōY Kv nte bv, hZ¶Y bv Bt̄Eev I BLj vtmi ev` evqb Nu te Ges Z` bhvq Avgj Kti | Avj w| ZvAvj v etj b:

:

Ôth e`w³ Zvi cvj b KZ¶ mv¶vr Kvgbv Kti tm thb mrKg©Kti Ges Zvi cvj b KZ¶ Bev` tZ KvD‡K kwi K bv Kti |Ó (miv Knd: 110)

(3) Bt̄Eev Rvbuz c̄leťki gvačg:

i v̄mj m. etj b: A-ňKvi Kvi x MY e-ZxZ Avgvi mKj D-ňZ Rvbuz c̄lek Ki te| mn̄neMY RbÁm Ki t̄j b, tn Avj v̄i i v̄mj! A-ňKvi Kvi x Kvi? Zv̄b ej t̄j b: hviv Avgvi Abym Y Kti Zvi v Rvbuz h̄te Avi hviv Avgvi metiwaZv Kti Zvi vB A-ňKvi Kvi x| (eLwi) D³ evYx GK_ví c̄gyY enb Kti th, i v̄mj i Abym Y e-ZxZ Rvbuz h̄l qv Amxé|

(4) i v̄mj i AvbMZ Avj v̄ ZvAvj vi gneňtzi v̄yj j:

Avj v̄ ZvAvj v etj b:

(tn bex!) Avcib ej þ, h̄w tZvgiv Avj v̄tK fvtj vevm, Zvntj Avgvi Abym Y Ki, Avj v̄ ZvAvj v tZvgvt` i fvtj vevmteb Ges tZvgvt` i bvn mn̄n Pgv Kti t̄teb| Avi Avj v̄ ZvAvj v Pgvkxj | Amgq `qvj y 0 (Avtj Bgi vb: 31)
 K̄Zcq myj v̄d myj nxb etj tQb, hLb i v̄mj m. Gi h̄M GK` j t̄j v̄K Avj v̄tK gneňZ Kti etj `me Kij, ZLb Avj v̄ ZvAvj v D³ AvqvZ bwRj Kti b| AvqvtZ Avj v̄ ZvAvj v t̄úó Kti v̄ t̄j b th, Zui gneňZ i v̄mj i Abym Y tK Acwi nvh^oKti | Avi i v̄mj m. Gi Abym Y ev` vi Rtb Avj v̄ gneňZ Acwi nvh^o Kti | GLvtb Avj v̄ ZvAvj v gneňtzi `me`vi t̄ i cixPv vbtj b| hviv Abym Y Ki te Zvt` i `me mZ etj metewPZ nte| hviv Abym Y Ki te bv Zvi vng_ vev` x etj cwi MwYZ nte|

(5) Bt̄Eev i v̄mj m. Gi gneňtzi Abzg cši:

Avj v̄ ZvAvj v ev` v̄t` i Dci i v̄mj tK gneňZ I qmRe Kti w tqtQb| nw̄ tm GtmQ- tZvgvt` i tKD ḡgb etj metewPZ nte bv hZP Y bv Avgv Zvi wbKU -q mcZv, mšvbm Abvib mKj gvbj AtcPv teuk mcqfvRb bv ne| (eLwi, gnyj g)
 i v̄mj i G gneňZ cwi cYBt̄Eev e-ZxZ nwmj Kiv mpe bq|

(6) Bt̄Eev gugtbi Abzg Acwi nvh^o Y:

Avj v̄ ZvAvj v etj b:

ḡgbt` i e³e GB th, hLb Zvt` i gta" dqmvj v Kiv Rtb Zvt` i tK Avj v̄ I Zui i v̄mj i w tK Avnwb Kiv nq, ZLb Zvi v etj, Avgiv i bvg Ges gvbj vg Ges Zvi vB cKZ mdj Kvg| hviv Avj v̄ I Zui i v̄mj i AvbMZ Kti, Avj v̄tK fq Kti Ges kw- thwM Aciva t̄tK tetP _vtK, Zvi vB KZKvh^o (mj v bi: 51)

Avj v̄ ZvAvj v Avgvt` i mKj tK i v̄mj i AvbMZ i gvačg Zui Bev` Z Kiv ZvI dxK `vb Ki "b| Avggb!

me` ñAvtzi fgvnenZv

msÁv: th AvKx` vn ev Avgj Avj v̄ I Z` xq i v̄mj m. ñtbi AšfP Kti b| Ges wb t̄ b|, tmB ai tbi wekjm ev KvrK ñtbi AšfP Kiv Ges Gi A½ etj mve"-Kiv, Gtnb Kg^o

Avj **¶** ^bKU^ j vtfi Dcvg gtb Kti Kivi bvg te` AvZ | Avj **¶**
ZvAvj v ejb:

:

Ói vñj tZvgf^ i tK hv t` b Zv MñY Ki Ges hv wbtla Kti b Zv
t_tK weiz_vK | 0 (miv nñki: 7)
bex m. ejb: th e^w^3 Ggb Avgj Kti hvi e^vcvti Avgvi
wbt` R tbB Zv cL^vL^vZ | (ejwi, gñnj g)
vZb Ab^ GK nw^ tm ejb: ÓtZvgf^ i Dci Avgvi mþoZ I
Avgvi cieZ^Lj vdvtq ivk_xtbi mþoZ AwKto aiv Acvi nvh^
Ges Zv `pZvi mv_ AwKto aite| gwoi `vZ w^tq AwKto
aite| mveavb! KLbI Øxb be cñZ^Z tKb weIq ^vb t` te
bv| tKbbv Øxb bi e^vcvti cñZ^K be Awe^vi B te` AvZ Ges
cñZ^K te` AvZB áóZv| Dtj **¶**Z nw^ mmgfn te` AvZ cñZ^bi
wei"t x KtVvi mZK^evYx D"Vvi Y Kiv ntqfQ Ges DñZ^K Gi
fqvenZv I KdJ m¤útK^mveavb Kiv ntqfQ |

te` AvtZi KdJ :

wbtgñm^ ^ÓAvtZi KñZcq AcKwi Zv I KdJ wbtq Avtj vPbv Kiv
nj |

- te` AvZ gvbj tK c_åo Kti |
- te` ^ÓAvZ i vñj m. Gi AvbMZ^ t_tK gvbj tK tei Kti
t` q | mþoni wej yß NÜvq |
- te` AvZ Avj **¶**i Øxb tK weKZ Kti |
- te` AvZ Bmj vtgi Dci GKñU AvNvZ |

- te` AvZ i vñj m. Gi wei"t x wLqvbtZi GK ai tbi
AvfthM |
- te` AvZ gñnj g Dñsyn^K wef^3 Kti I HK^ - msnñZ^Z
AvNvZ nvfb |
- te` AvZxi ZvI ev Kivi mjhM nq bv |
- te` AvZ cþj bKvix i vñtj Kvi g m. Gi mçwi k cvte
bv |
- te` AvZ gñnj g mgvR Ki Avb I nw^ tmi , i "Zj Kngtq
t` q |
- te` AvZ cþj bKvix AnsKvti i t` vI `p ntq cto I
wbtR^ i e^emvqx ^t^ _Øxb tK e^envi I weKZ Kivi
ActPóvq wj B ntq |
tgvU K_v, te` AvZ ev bZb tKb cñvi msthvRb gnvb
Avj **¶** I ZvI i vñj m. Gi weavtbi my úo wef i waZv |
gnvb Avj **¶** ejb:

:

ÓcKZct^ tZvgf^ i gta^ hvi ci Ktj i Avky ivtL Ges
Avj **¶**K Lé teik Kti ^si Y Kti Zv^ i Rb^ i vñj j **¶**i
Rxejb i tqfQ Dñg Av^ k^0 (miv Avnhve: 21)
AZGe, cñv^ KtVvi mñxn nw^ tmi Avtj vtK Avgv^ i
Rxeb Mov AZ^ek^K Ges te` AvZ t_tK `^i _vKv Cgv^bi
`vle I GKvS-cñqRb |

th KifR Aši webó nq

gvbtl i mvt_ AvZli mꝫúK^cmfxi | ī ay ZvB bq, gvbeZvi
weKifk AvZli fngkv Ab^cKvh^o Avj w*n* i veVj Avj wgb Kj e ev
AvZli we^ctq me^cAK , i "Z^cti vc Kt^ctQb| mg^c-bx- i v^cmj Ges
Avmgwb wKZuemgtni GKgv^c gkbB nj gvbevZli mstkvab|
AvZli mstkvab ī ay GKRb gvbtl i Rtb^cB bq, eis BnKvj xb
Rxe^cbi kw^cs-k^cLj v I mgw^c Gi Dci wbf^cpkj |
i v^cmj m. etj b: 0ib^cq c^cZ'K t^ctn GKVU tMk^cZi UKiv
i tq^ctQ hLb tmU wK n^cq hvq, ZLb t^ctni Ab^cv^cb A½-c^cZ'½
wK n^cq hvq| Avi hw` Zv bō nq Zvn^cj mg^c-A½- c^cZ'½ bō
n^cq hvq| Avi w^cU nj Kj e ev gvbevZli|
Avey uivBiv ivm. etj b: 0AvZli nj kwmK, Avi A½-c^cZ'½ nj
Zvi c^cRv^c hLb kwmK fuj nq Zvi c^cRv^c fuj nq Avi hLb
kwmK Lvvc nq ZLb Zvi c^cRv^c Lvvc nq|
m^cZi s AvZli B nj gvbtl i Pwj Kvkv³ | A½ c^cZ'½ i w^cqšK|
AvZli I ci wbf^c Kt^ci gvbtl i BnKvj xb Ges ci Kuj xb Kj vY
I mdj Zv| Avj w*n* ZvAvj v etj b,

th w e^ctm ab- mꝫú` | mꝫwb-mꝫwZ tKvb KifR Avmte bv wKs'
tmBw` b tmB DcKZ nte th my` Aši wbtq Avj w*n* w^cKU
Dcw`Z nte| (mj v i Avi v:88,89)

gvbevZli Zb c^cKvi :

(1) Rxe^cS-AvZli : th AvZli c^cEi mKj e^cma Ges me^cKvi
m^c `n-mskq t^cK w^cvc` |

(2) gZ AvZli : th AvZli c^cEi m^c `n mskq a^csmc^cBS|
(3) Am^c AvZli : th AvZli q Rxe^cb Av^cQ e^cU, Zte Zv^cZ c^cY
Pv^cAj^c tbB| Avj w*n* m^c tg^cj c^cKZi ^OZv ati i vL^cZ
c^ci^cwb|

KwZcq Aši webóKvi x we^cl q

gvbtl i mvt_ mgw^cZli³ tgj v^cgkv :

gvbtl i mvt_ c^cqvr^cbi AvZli³ tgj v^cgkv gvbtl i AvZli Rb^c
PwZKiY| Gi dtj RvMwZK K_vevZ^c AwaK nwm-VvEv, tLj -
Zvgvkv, mgv^cj vPbv, w^cg_ v, Acer` BZ^cw` msNwUZ n^cq _v^cK|
Avj w*n* ZvAvj v etj b,

0tmw` b eÜeM^cG^cK Ac^cti i k^c " nte, Zte Avj w*n* fxi "iv bq|
(mj v h^cLi "d: 67)

Ab^cR K^cv ejv :

AvZli³ K^cvi Kvi^cY gvbevZli^c p^c nq Ges , b^ctni c^cYzv
evo^cZ _v^cK| i v^cmj m. etj b, th e^cw³ Avj w*n* | Av^cLi v^cZi c^cZ
w^ckjm i v^cL, tm thb D^cEg K^cv etj A^cev P^c _v^cK| (ej^cwi,
g^cnvj g)

AvZli³ Lv^c M^cY :

AwaK c^cwi g^ctY Lv^c M^cY Kiv gvbevZli Rb^c L^cB PwZKiY|
G^cZ gvbtl i Kc^cEi Pw^cn` v te^cto hvq Ges kqZwb AvZli
c^cfve e^cpx cvq| dtj Ab^cvq c^cZ^ct^cai B^cOv^c p^c n^cq hvq|

c¶všti Kg Lv` MôY Kivi Øiv AvZ big nq Ges bdmi
 KvhpZv `yq nq| ivmj m. etj b, Øgvbj Zvi D`ti i tPdq
 AwaK Lvi vc Avi tKib cvtK cY©Kti bv| ebx Av`tgi Rb
 KtqK tj vKgvB htó hv Øiv tm Zvi tgi` E tmvRv Kti `votZ
 cvti | 0 (ZingIR)

Lvi vc e`i w`tK AwaK `wocvZ :

Ab_R `wo gvbevZvi Rb úgwk -tfc| `woB mKj ,bvtni
 cölgK -t| ivmj m. etj b, `wo kqZvbi Zxi | th eW3 Zvi
 `woK woPz Kti ivtL Avj w Zvi Ašti Ggb bi `vb Kiteb,
 hvi -r tm me©v Abfe Kitel|

AwZvi 3 wo`i:

AwaK Ntgi Kvi tY gvbevZvi gZi NtU| t`n fvi x ntq
 KvhpZv bó ntq hvq, mg tqi AcPq nq Ges Aj mZv |
 AgtbtvwMzv evotZ vK|

AwaK Awkv :

Avkv Ggb GK mg` hvi tKib Kj wKbiv tbB| gvtl i Ašti
 nvRvi | Avkv Rb nq| Gi gta` gvbj nvevney tLtz vK|
 GKgti gZiB Zvi Avkv mgwB NUtZ cvti |

MvBi "j wai mvf_ m¤úK©`cb :

MvBi "j wai mvf_ m¤úK©`cb Ašti i Rb` gvi vZK ¶vZKi Y|
 MvBi "j wai mvf_ m¤úK©`cb Kiv gvtbB nj Avj wai mvf_
 m¤úK©QbæKiv, Zvi ingZ t_tK ewAZ nl qv Ges gnr Dti k`

nwmj Kiv t_tK ev` cov| Avj w etj b, ØZiv Avj w eZxZ
 Ab`tK Bj vn wntmte MôY Kti tQ, hvZ Kti i iv Zv` i
 mnvhvKvix nq| KLbB bq| AwPti B i iv (Dcvm`i) Zv` i
 Bev` Z A`Kvi Ki te Ges Zv` i wectP Pj Avmtel|

Bmj vg webóKvix KvZcq welq

Bmgv j x wewa-weavb, i wZ-bwZ `pfvte AwKto aiv Ges Ki Avb
 I mnññ&nw` tmi Avtj vK mVK AvKx` v wKj v f Kiv Avgv` i
 Dci diR| Gi wecixZ c_ AeJ w Kiv áoZv| Bmj vg
 webóKvix wel tqi Kvi tY gvbj wki K i Kdi chS-tcQ hvq|
 eis Gi gva`tg gvbj gj Zv` (agZ`wMx) ntq hvq| hv GKRb
 gny gvtbi Rb` Pig `fM` i cwi Zv`ci welq| ZvB bxP AwZ
 msuPvKv i Bmj vg webóKvix KvZcq welq Ztj aiv nj :

Avj wai mvf_ Ab` KvDtk kwi K Kiv:

Avj w etj b: wØqB Avj w ZvØAvj v Zvi mvf_ kwi K Kiv , bvn
 ¶gv Kiteb bv| GZ` & ZxZ Ab` mKj , bvn hvtk B"Qv ¶gv
 Kti t`teb|

Avj w i ev` vi gvtL ga`-Zv` `cb Kiv:

th eW3 Zvi | Avj wai gvtS tKib ga`-ZvKvix `cb Kti Zv` K
 WtK, A_ev Zvi woKU `Av Kti A_ev Zvi KvQ mgwK cöv
 Kti, Zvi Dci fimv Kti tm eW3 Kdwi Kij | Avj w etj b:
 : .

ØAvj Zviv Dcmbv Kti Avj ~~wat~~K ev` w` tq Ggb e`mgtni th, tj v bv Zv~~t~~ i tKvb ~~TWZ~~ Ki~~t~~Z cv~~t~~i; Avi bv DcKvi Ki~~t~~Z cv~~t~~i | Ø (mj v BDbjm: 18)

Agy~~mij~~ gt` i Kdwi i e`vc~~t~~i m~~f~~` n Kiv:

th e^{W3} Avj ~~wat~~ m~~f~~_ Askx` vi ~~~~~vcbKvix g~~kwi~~Kt` i Kv~~tdi~~ g~~tb~~ bv Kti ev Zv~~t~~ i Kd~~ti~~ i e`vc~~t~~i m~~f~~` n Kti A_ev Zv~~t~~ i ag~~q~~ gZv` k~~FK~~ m~~W~~K etj wekjm Kti, tm Kv~~tdi~~ ntq hvq| Kv~~tdi~~t` i e`vc~~t~~i g~~mij~~ gt` i wekjm ~~W~~K nI qv DiPZ tm m~~gut~~K^o Avj ~~wat~~ Zv~~h~~Avj vi evYx :

:

ØtZvg~~t~~ i m~~fl~~/ Ges tZvgiv Avj ~~wat~~ c~~wi~~etZ^chvi Bev` Z Ki Zvi m~~fl~~/ Avg~~t~~ i tKvb m~~gut~~K^cbB| Avgiv tZvg~~t~~ i c~~L~~^cvL^cb Kwi | tZvg~~t~~ i I Avg~~t~~ i gta^c m~~jo~~ ntj v k^c"Zv I we~~fl~~l^c Pi Kv~~tdi~~ i Rb^c h^c bv tZvgiv GK Avj ~~wat~~Z wekjm ~~~~~vcb Ki | (mj v grZwnbt 4)

i ~~vmj~~ mvj ~~wat~~ Avj vBm I qv mvj ~~wat~~ Gi Av` tK^c tP~~q~~ Ab^c Av` k~~FK~~ D~~E~~g ev mg ch~~fl~~qi g~~tb~~ Kiv:

th e^{W3} G wekjm Kti th, bex K^cwg i ~~vmj~~ mvj ~~wat~~ Avj vBm I qv mvj ~~wat~~ Gi c~~o~~^ck~~Z~~ c_ I Av` k^ct^cK Ab^c gZv` k^cA^caK Dc~~thw~~Mx ev mgch~~qf~~³ Ges Ab^ct^c i wePvi I kvmb e`e^cv bexi wePvi I kvmb e`e^cv t^cK D~~E~~g ev mg ch~~fl~~qi tm e^{W3} Kv~~tdi~~ |

Avj ~~wat~~ Zv~~h~~Avj v etj b.

:
ØAZGe, tZvgi c~~wi~~ bKZ~~fl~~ Kmg, ZZ~~P~~Y ch~~s~~-Zviv Cg~~vb~~ vi ntZ cv~~te~~ bv hZ~~P~~Y bv Zv~~t~~ i gv~~ts~~ m~~o~~ weev~~t~~ i e`vc~~t~~i tZvg~~t~~K d~~qm~~vj v c~~o~~^cbKvix g~~tb~~ Kti | AZtc i tZvgiv gxgvsmi e`vc~~t~~i we~~tr~~t^c i A~~st~~i tKvb i Kg msKxYZv Ab~~fe~~ bv Kti Ges Zv m~~so~~ wP~~te~~ M~~o~~Y Kti we~~te~~ | Ø (mj v wbm: 65)

i ~~wtj~~ i c~~P~~ t^cK AK^cU^cfr^ce c~~g~~WYZ weavb~~t~~K Ac^co^c Kiv:
th e^{W3} bex K^cwg m. Gi Av` tK^c tKvb GK^cU^cK Ac^co^c A_ev NYv Kij tm Kv~~tdi~~ ntq tMj , h^c I tm H Av` k^cAb^ch^cqz Avgj Kti | Avj ~~wat~~ Zv~~h~~Avj v etj b:

:
ØGUv GRb^c th, Avj ~~wat~~ Zv~~h~~Avj v b~~W~~Rj Kti~~Q~~b, Zvi v Zv c^cO^c Kti bv| AZGe, Avj ~~wat~~ Zv~~t~~ i mrKg^cebó Kti w`tj b | Ø (mj v gn^cg^c : 9)

Bmj ~~vtgi~~ tKvb GK^cU^cwe^clq we^cfc Kiv:

th e^{W3} i ~~vmj~~ m. Gi Ø~~fb~~i tKvb we^clq we^cfq we^cfc Kij A_ev Zvi ml qve we^clq Dcnv^cm Kij , tmI Kdwi Kij | Avj ~~wat~~ Zv~~h~~Avj v etj b:

Ôtn be! Avciö ej þ, tZvgiv wK Avj w Zvi AvqyZ Ges Z`xq i vmtj i mvt_ VwEv KtivQjt? Qj bv Kibv, tZvgiv Cgub cKvk Kivi ci Ktdi ntq MqtQ| (mjv Zvl ev: 65-66)

Rv`y I MYtKi Avkþ tbqv : th eW³ Rv`y RvZxq KvR Ki te Ges Zv cQ` Ki te, Gi Dci mšo _vKte Zvi G KvR Kdwi ejj weewPZ nte| Avj w ZvAvj v ejj b:

:

ÔZviv (nwifZ I gwiZ) G K_v bv ejj KvDtkB Rv`y w Z bv th, Avgiv (hv KivQ Zv) cixPv -fc| KvRB Zvq Kdwi Ktiv bv| (mjv evKivvn: 107)

G AvqytZ Rv`y w Ktiv Kdwi ejj ntqfQ| hviv Zv wLte, cQ` Ki te ev Z` bhwqx Avgj Ki te Zvi Kvtdi ntq hvte| gnyj gibft i weetP Buw Lpbv I Kvtdit i mnvh Kiv : gnyj gibft i weetP gkwK I Kvtdit i tK mnvh mnthwMzv Kiv, Zv` i mvt_ eÜZj Kiv Kdwi | hviv Gifc Kti Zvi Kvtdi ntq hvq|

Avj w ZvAvj v ejj b:

:

ÔZvgvt i ga` ntZ th eW³ Zv` i mvt_ eÜZj -vcb Ki te, tm Zv` i B AŠf³ | Avj w ZvAvj v Rvij gft i tK tn` vqyZ Kti b bv|0 (gvftq` vn-51)

wRtK kinq weawb cij tbi Dtaqftb Kiv: hviv G aviYv tcvIY Kti th, tKvb tKvb tj vftKi Rb` kwi qZ t_tK Ae`vnwZ cvl qvi mthwM AvftQ A_f Zv` i Rb` Bmj vg

wewa weawb tgfb Pj vi era`evaKZv tbB, Zvi Kvtdi | Avj w ZvAvj v ejj b:

:

Ôth eW³ Bmj vg e`ZxZ Ab` wKQfK Øxb wntmte MÖY KtZ Pvq, Zv MÖYthwM` nte bv Ges AvtLiwZ tm nte PwZMfT (Avt) Bgiwt 85)

Bmj vg Rxeb- cxiZ t_tK wegt_ nl qv :
th eW³ Avj w cö E Øxb eRØ Kij , Zv t_tK wegt_ nj Ges Zv cij b I wKtPv MÖY t_tK weiz nj e-Z : tm Kdwi Kij | Avj w ZvAvj v ejj b:

:

Ôth eW³ tK Zvi cij bKZa AvqyZ mgn Øiv Dct` k `vb Kiv nq, AZtci tm Zv ntZ gft wdwitq tbq Zvi tPfq eo Rvij g Avi tK ntZ cvt? wðq Avg Acivaxt` i kw`-cövb Kie|0 (mvR` vn:22)

Dctii i Avtj vPbv t_tK Avgiv Bmj vg webóKvix th mKj Kvi Y I Zvi fqyen cwi YwZ mswtK®RvbZ cij vg Zv t_tK weiz _vKtZ nte Ges Cgub i Pvi Rb` Avgvt` i GKgvI KivAvb I mnxn nw` m Abhwqx Avgj KtZ nte| mvt_ mvt_ me ai tbi wki K we` ØavZ, Kdwi Ges Bmj vg webóKvix weiqmgn t_tK mswtK®`ji _vKtZ nte| Avj w Avgvt` i mKj tK Bmj vg webóKvix wki K I Kdwi KvR t_tK weiz _vKvi ZI dxK `vb Kib` | Avgb!